

Meilleurs souhaits

Boutique Chez-nous durant l'année. Votre intérêt et vos encouragements sont fort appréciés.

Bienvenue

Justement, le Père Noël a apporté un gentil cadeau au Centre dans la personne de Mlle. Lucie Marchildon, fille de Gabriel et Rhéa. Lucie est avec nous jusqu'au mois de mars. Elle fut embauchée grâce au programme OCAP (Ontario Career Action Program).

Salle de Réception

Vous aimeriez rassembler vos parents, vos amis durant le temps des Fêtes ou à un autre temps au cours de l'année? La Grande Salle au Centre d'activités françaises est disponible pour des réceptions les samedi soirs au cout de \$75, les vendredi soirs \$60 et en semaine \$50.

Ce cout comprend tables et chaises, piano, système de musique et cuisine (exclus la vaisselle et les ustensiles). Capacité de la Salle 121 personnes.

Centre des Pionniers

310 Ave. Danforth, Toronto

Saviez-vous qu'il existe UN SERVICE

D'ACCUEIL s'adressant aux personnes malades francophones du Nord (ceci inclus Penetanguishene et region) venant à Toronto. Les services offerts sont: traduction et interprétation à l'hôpital, à la clinique et aux bureaux des medecins - orientation dans la ville - hébergement à prix modique pour malade et son accompagnateur. Pour utiliser ces services communiquez avec: Mariette Bingham i.l., co-ordonnatrice, tél: 1-416-469-4011. Ce projet est financé par le ministère des Affaires du Nord et offert au Centre des Pionniers, 310 avenue Danforth, Toronto, M4K 1N6. PROFITEZ-EN!

C'est Facile

Pour obtenir des renseignements en français sur les services de l'Ontario composez le numéro 1-800-268-7507. C'est gratuit - SERVONS-NOUS-EN! Cette annonce vient du Bureau du coordonnateur provincial des services en langue française de l'Ontario.

Ici Radio-Canada

Les jeunes (et les moins jeunes) sont en vacances jusqu'au 5 janvier et ils auront plus de temps libre pour s'adonner à leur passe-

temps favori: regarder la télévision. Voici donc un aperçu des programmes qui passeront à CBLFT au cours de la semaine: Mercredi le 24 décembre à 16h00 "Bobino" - à 16h30 "Place du fondateur": dans une ville située dans un pays non défini, vivent cinq personnages qui ont la réputation de trouver une solution à tous les problèmes imaginables. - à 17h00 "Tele-5, Michel Strogoff" (3e de 7).

Tandis que Strogoff et Nadia s'élancent à travers la Sibirie, Ivan Ogareff et Sangara parviennent à leur tour à la frontière. - à 18h30 "Pistrol" Spécial de Moncton. Variété où se côtoient chansonniers acadiens et interprètes de musique traditionnelle.

- 19h30 "Tukiki à la recherche d'un Joyeux Noël" Histoire en dessins animés qui raconte les aventures d'un petit Inuk.

- 22h55 "Les Saintes Ecriture en papier," l'Ancien Testament, les Evangiles et les Actes des Apotres seront portés à l'écran avec les personnages en papier façonnés par Claude Lafortune.

A tous nos amis francophones et francophiles un Joyeux et Saint Noël de la part des membres et employe(e)s du Centre d'activités françaises à Penetanguishene et des Garderies.

Nous vous souhaitons un heureux temps des Fêtes avec vos parents et amis. Profitez bien de ce temps béni pour refaire vos forces, pour vous retremper dans l'atmosphère spéciale des Noël canadiens-français avec tout le charme, la bonne humeur et la joie de vivre qui les caractérisent.

Boutique Chez-nous

Mme. Jeanne Forget et Mlle. Brigitte Belcourt vous souhaitent un très Joyeux Noël et désirent prendre cette occasion pour vous remercier d'être venu faire vos achats à la

Last day full of good cheer at MSS

Apprehension was in the air at Midland Secondary School Friday as the last few moments of school crept up that would mean they would be out of school for the Christmas holidays.

The entire day was filled with the feeling of Christmas right from the early morning and the Christmas carols the teachers sang before classes began to the closing Christmas assembly.

All day long, the school's dance band played for the students during their lunch

hours. The highlight of the assembly was an exclusive appearance of the famed group, The Beatles, reunited after all these years on the stage of MSS.

The Grade 13 class was responsible for that performance and they also performed a skit on the Holy Spirit to give it that Christmas feeling.

Teaching staff also put on skits for the students with the physical education department, technical department, geography work room, mathematics depart-

ment and the business department all getting into the act.

A special appearance by the student council members with their own rendition of The 12 Days of Christmas met with obvious approval.

Concluding the program was a visit from Santa Calus who presented gifts to some good people in the

school.

The day was quite successful and even though a few bus cancellations delayed the return home of some of the students, it was greatly appreciated by all.

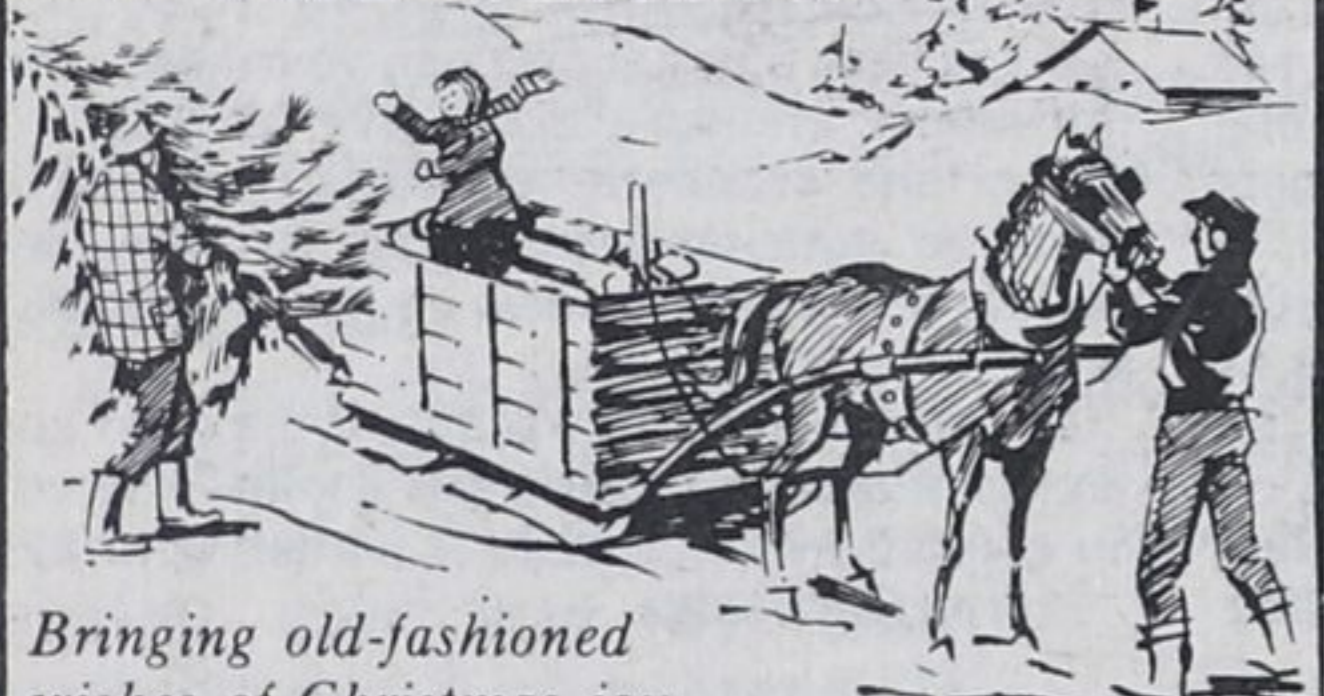
One thing that met with mixed emotions for the day was the dispensing of report cards and depending on

the marks, those cards were greeted with more or less enthusiasm.

Wheels Are A Wonder

The collections of antique locomotives, streetcars, buggies, and trains of the National Museum of Science and Technology in Ottawa present an overview of the technology of ground transportation.

GREETINGS OF THE SEASON



Bringing old-fashioned wishes of Christmas joy.

from
G.R. MCKENZIE FUELS
Elmvale

Greetings of the Season



May your holidays be like the Christmas flower: Bountiful, bright and beautiful!

from the Staff of

DUTCHER & CORBETT LTD.
INSURANCE SERVICES

Elmvale



NOEL

Let's all sing of the joy of Christmas!

REALISTIC HAIRSTYLING

Penetang

Thank you for your patronage

UNWANTED HAIR



Gone Forever!

Mrs. Alice Goodman
Electrolysis
Therapist

Permanent removal from face and body. Eyebrows shaped. Safe, gentle, shortwave method.

— Medically approved
— Free consultation and test
12 years experience

GOODMAN CLINIC OF ELECTROLYSIS
526-9479

Member of Ont. and Am. Electrolysis Association



SEASON'S GREETINGS

The reindeer are restless. Santa's ready to go. It looks like it's going to be the best Christmas ever!

from your friends at

Beatrice
Lakeview Dairy Division



Christmas Blessings

Let peace and kindness reign in the hearts of all men.

Wood 'n' T's Shoppe

Main St., Penetanguishene



From the Staff at

JÜRGEN PAPE
PAINTERS & DECORATORS

We wish all our friends and customers Peace and joy and friendship strong.

May these blessings be yours this Christmas.